

■ TRACK 08

…やっほ…

……嗨…

…ごめんね、またお休み中…

....抱歉，我又休假了…

ん、また忘れ物

嗯，我又忘了什麼

気を付けてるけど…

我很小心，但…

…ん？

…是的？

…ふふ♪しまった…バレた…♪

……呵呵♪可惡……被發現了……♪

…実は、わざと…

…其實，是故意的…

…こうすれば、君に会えるから…♪

……這樣做的話就能見到你了…♪

…ひあ、やっ…きやふふつ♪

....啊，耶…啊啊♪

だめ、…謝るから…脇腹…つつかないでっ…♪

不，我會道歉的，所以別戳我的身體…♪

…でも、君も満更じゃない…でしょ？

.....但是您也不完全反對……對吧？

…嘘、ついても無駄…

……說謊是沒有意義的…

…だって顔…笑ってる…

…因為你的臉上…你在微笑…

…ふふ、私に会えて…嬉しい…？

....呵呵，見到我高興嗎.....？

…おお～、素直…認めるなんて…

....哇，說實話...承認吧...

…そんなに愛されると…少し照れる…

....如果你那麼愛我...我覺得有點尷尬...

…ん？

…是的？

うん…私も会えて嬉しい♡

是啊...我也很高興見到你♡

…ね、暑かったでしょ？中で涼みながら話そ？

……餓，很熱吧？進去涼快一下再聊吧。

…大丈夫、今日も私一人だから…

……沒關係，今天我也是一個人…

…それに…中ならくっ付ける…ねえ、駄目…？

....而且.....如果在裡面的話，它應該黏在一起.....嘿，這樣不行嗎.....？

…さて、それじゃまずは着替え…

.....那麼，我們先去換衣服吧…

…んしょ、っと…

…餓，等一下…

あれ…目、瞑らないの？

嘆……你不閉上眼睛嗎？

…彼氏だから…

…因為他是我的男朋友…

…変なの…

…奇怪的事…

彼氏なら…彼女の着替えは見ても良いの？

如果你是他的男朋友，你看你的女朋友換衣服可以嗎？

…ふうん…♪

……嗯…♪

…なら

…然後

…じゃん♪

…看吧♪

…どうかな…？また…新しい下着…買った♪

…奇怪…？我又買了…新內衣♪

…これも好きかなと思ったけど…

…我想我可能也會喜歡這個…

…どうですか？

…如何？

気に入りますか、彼氏さん？

你喜歡嗎，男朋友？

…おお～…可愛い…似合ってる…

....哦哦...好可愛...很適合你...

ふふ…嬉しい…本当に素直…

呵呵呵...我很高興...你真誠實...

…なら、ご褒美欲しい…な…♪

....那我想要獎勵...♪

…これ、高かったから…

…這太貴了…

その分の…見返りを—

我想要一些回報.....

…いけないんだあ…人の言葉遮って…意地悪だあ…♡

....我不能這麼做...打斷別人的話...這太卑鄙了...♡

…ブブー、エッチ…スケベ♡

....不不，調皮...變態♡

…ん？

…是的？

…ふふ♡そうだよ？

.....呵呵♡是嗎？

…こうして欲しいから…見せたんだよ…♡

…因為想讓你也這麼做，所以我才給你看…♡

…でも、良いのかなあ…？簡単に挑発に乗って…
但這可以嗎？我很容易受到誘惑…

…エッチなのは…君だけじゃ…ない♡
....你不是唯一一個調皮的人...♡

…私も…君の弱点…知ってるよ…変態さん…♡
…我也知道你的弱點…變態…♡

…んふふ♡
…呵呵♡

…ギュウって…抱きついで…
…抱緊我…

…お耳を…
…你的耳朵…

…こうやって虐められると…すぐ興奮する…♪
....當我被這樣欺負的時候...我立刻就興奮起來...♪

…ふふ…いつも意地悪出来るとは…
....呵...我不敢相信你總是這麼刻薄...

…限らな…
…無限…

…ん？あれ…？
.....嗯？什麼.....？

…おかしいな…今日は誰にも来てなんて…
....奇怪了.....今天沒人來.....

…ん～、何でもない、よ？

……嗯，沒什麼，好嗎？

…でも、これは…マズイね？

……不過這……不太好吧？

…見つかる訳にもいかないし…

…他們不可能發現…

…また、隠れよっか？

……我們再躲一下好嗎？

…ふう…危ない…間一髪…

....呼...太危險了...太危險了...

…それにしても…やっぱり狭い…

…但即使如此…它還是那麼小…

…こうやって…密着してると…思い出しちゃう…ね♪

……當我們這麼親近的時候…它讓我想起…♪

…あの日の事、押し入れの事…

……關於那一天，關於衣櫃…

…バレたらまずいのに…何だか楽しくなる…♪

……被抓到的話就糟了……不過，總之很有趣……♪

…ね？

…是？

…何で、私があの押入れが良いって言ったか…分かる？

……你知道我為什麼說那個衣櫃很漂亮嗎？

…あの場所は、原点…

……那裡就是起源…

…君を好きだって自覺した…私の原点

…我意識到我愛上你了…我的起源

小さい頃、かくれんぼして…一緒に隠れた事…覚えてる？

你還記得我們小時候一起玩捉迷藏…和躲藏嗎？

…君の家に集まって、皆隠れる場所を決める中…

…。當我們聚集在你家並決定躲在哪裡時…

…ウロウロして…隠れる場所が見つからない…私の手を…

…。四處遊蕩…找不到地方藏身…我的手…

…君が引いた…こっちだよって

....你做到了...就是這個

狭くて…暑くて…頬もしくて…

它很狹窄...它很熱...但它很可靠.....

…でも、あの時なんだ

……但那已經是那時了。

いつも意地悪な君が…私の顔や、胸をチラチラ見て…目を逸らして…

你總是這麼刻薄……瞥一眼我的臉，我的胸部……然後又移開視線……

意識してくれてるんだ…女として…見てるんだって…気付いたの

我意識到他注意到了我…他把我當成一個女人看待…

今でも…覚えてる…

直到現在我還記得…

あの時の、恥ずかしそうな顔、遠慮がちな視線、匂い、吐息…心臓の音…
那張尷尬的臉，那保留的目光，那股氣味，那股呼吸……那心跳的聲音……

…だから、あの場所が…原点
……原來那個地方……就是起源啊。

…私にこんな想い出を植え付けたのは…君だから
……是你在我心中種下了這些記憶……

…君じゃなきゃ…駄目
…一定得是你…

…ふふ
…呼呼

でも…私、結構…強欲なのかも…
但是……我想我是相當貪心的……

…彼氏彼女の関係になれて…とっても嬉しいけど…
…。我很高興我們現在是男女朋友了，但是…

…やっぱり、それだけじゃ…物足りない…♡
....但僅僅這樣還不夠...♡

…カッコいい彼氏も良いけど…照れた顔も…見たい…
……有個帥氣的男友固然好，但是……我也想看……他尷尬的表情……

…だから…ね？
…所以我？

これからも、沢山困らせると思うけど…
我想我會繼續製造很多麻煩…

…お姉ちゃんの事…よろしく、ね？

……請好好照顧你的姐姐，好嗎？

…もう、仕方ないなんて…ひどい…

……天啊，沒辦法了……真是太糟糕了……

本当は嬉しい癖に…ウリウリ…

我其實很高興，但是……我只是很高興……

…約束、して？

……答應我？

…振り回しても…隣にいてくれるって…

....即使我惹你...你也會一直陪在我身邊...

…ん、約束…♪

…保證…♪

…それじゃ…これからも…

……那麼……從現在開始……

一緒にドキドキする事…しよう、ね？

我們一起興奮起來好嗎？

…オト君♡

…弟弟♡